

Baluard de Sitges

SETMANARI

MCMI-XXIV (1.ª època) ☉ Redacció i Administració: Santiago Rossinyol, 6 ☉ 1 d'Abril 1934 ☉ N.º 1345

Caramelles

Les executades ahir no creiem que tinguin la virtut de provocar un redreçament en els cantaires. Sigui per modernisme, o pel materialisme de tothom, afegit que a Sitges gairebé no ens coneixem, cal convenir en que les colles han decaïgut. El jovent no hi té entusiasme, no està per cantades a la nit, li és més plaent visitar les bodegues més o menys modernes, que el cooperar en festes tradicionals, en les quals es fa pàtria, bo i fent art, altrament tampoc són molt ajudats.

I com que les cantades al «Prado» són en remembrança d'èxits anteriors, potser mai més superats, en farem un reportatge:

VALS: Fou estrenat, fa 21 anys, a Santiago de Cuba, en la nit de Pasqua, el segon any de l'instauració de les Caramelles a dita ciutat. Resultà un acte notable i de intensa emoció en quants el presenciaren ja que s'adjuntaren el sentiment d'alegria pels aires de la terra i l'enyorança de la llar; mentres hom aplaudia frenèticament, de molts ulls devallaven les llàgrimes en homenatge a la Pàtria. Era un bàlsam confortador per a l'esperit lluitador de l'emigrat.

La música, valenta i fresca encara, és deguda al plorat compatrici el Mestre Magí Carbonell, damunt lletra del dilecte amic Salvador Olivella, alcalde actual, qui per cert no havia tingut el goig de sentir-les. Es d'esmentar que entre els cantaires d'aquella data i avui s'hi troba altre bon amic, en Josep Masip i Mitjans, al qual, per la seva constància, es mereix el nomenament de Caramellaire Honorari.

AMERICANA: Al produir-se fa 12 anys un esclat entre els pradistes per fer unes caramelles dignes, inspirà al Mestre director i bon amic en Manuel Torrens una bonica composició, amb una poesia del notable escriptor Lluís Via nominada «Sol d'Abril», que obtingué una acceptació unànime. Cal remarcar la formidable colla que l'executà, entre fadrins i casats, en la qual també cooperaren espontàniament les damiselles sitgetanes, suggestionades per les belles notes de la canço.

Junt amb el vals que ens hem referit constituïren l'èxit d'aquell any, èxit que fou celebrat amb un banquet a la sala d'espectacles, el Dilluns de Pasqua, d'inesborrable record.

Ens plauria que el proper any poguessim parlar de Caramelles, però en té els seus dubtes el

REPORTER

«Oc» i Josep Carbonell

Cada vegada que rebem els densos quaderns bimensuals, encobertats en gris, de la revista «Oc», tenim la sensació d'enriquir la nostra biblioteca amb un fascicle útil; puix ja, de bell antuvi, la dignitat tipogràfica ens esperona la vista i l'esperit a l'amorosa coneixença dels treballs que la revista conté. La «Revista de la Renaixença dels Països d'Oc» (que així es subtitula), ha arribat ja, en el conjunt dels seus distints formats, a l'any novè; els números 12-13 dins l'actual estructura corresponen al fascicle que ara ens acaba d'arribar, confirmador, una vegada més, que la nostra instintiva atenció que en vers «Oc» sentim, de fet reposa en la real substància que dels seus escrits demana.

Destaquen en el seu sumari: un resumit reportatge del valent alpinista i erudit enginyer Lluís Creus (l'extens estudi del qual duent el nom dringant de «Catalunya Auria» s'anuncia com d'imminent publicació), sobre «L'electrificació d'Andorra», una raonada informació de Carles Campros fent referència a «Lo desarmament d'una amira occitana», un sintètic treball del Dr. C. Morel tractant de «La Ceràmica de decoració» excavada dins los «Clapasses Vielhs dels Causes gavaudanases (amb comparances amb la ceràmica aretina), i una vibrant evocació sobre el viatge anomenat «triangular» que realitzaren alguns catalanistes representatius — entre aquests el senyor M. Rosell i Vilar (n. C. s.) —, titulada «Cinc dies d'observador a Euzkadi» de Josep Carbonell. A títol d'inventari és reproduït l'«Estatut de Catalunya» (sedent de laïcisme), seguit d'un fragment de poema i de recen-

sions relatives a les lletres i a les arts.—L'estudi de Lluís Creus reuneix un bon conjunt de dades d'interès respecte a la República patriarcal pirenenca, tot donant compte dels projectes que redactà l'autor i que emparà el senyor Miquel i Pla, als quals seguí la constitució d'un grup promotor amb la finalitat d'obtenir les concessions que calien d'Andorra, de França i d'Espanya, com a això va arribar-se dintre l'any 1929. Gràcies als treballs dels senyors Creus i Mateu les comunicacions han augmentat considerablement a Andorra, i el turisme ha pogut trobar la via franco-catalana directa vers la Catalunya Occidental. El projecte d'electrificació d'Andorra va basar-lo el senyor Creus en l'aprofitament del llac de Sant Miquel d'Angolasters, «càrrega natural, de disposició única al Pirineu i gairebé única al món i d'una mena tan recercada, que tots els esforços de tots els projectistes d'avui tendeixen a artificiojar el que la naturalesa dona amb aquest llac d'Andorra».

Volem també fer notar com en aquesta bimestral publicació occitana es veu la mà trencada del reportador del «viatge triangular», senyor Josep Carbonell, en això de donar al públic revistes bellament impreses. Es una llàstima vera que Josep Carbonell no es trobi en el seu centre organitzador editorial, on, tant per la cultura com per la finesa d'esperit, a hores d'ara creiem nosaltres que es deuria sentir afiançadíssim. Carbonell va debular en els inicis d'aquell ja ben llunyà «Cami» que el nostre car company «Ralph» embaumava de les poncelles dels seus versos, que l'enyorat Font i Casas—mort de tristesa al Marroc—enjoventia d'un somris epigramàtic, que un altre jovincel, també ja mort, prenia com a lloc des d'on poder envalentornar-se a proclamar el seu ardent azorinisme, que Llatas, Casanyes, Torrents i Rosell escolliren com a lloc on publicar els juvenicols escrits, que Reverdy mateix estretament abraçava des de França. La segona etapa de la carrera literària de Josep Carbonell la trobem en l'agudesa extraordinària amb què va saber posar a ratlla l'embranchida vers el sobrerrealisme d'un grup de joves artistes quan actuà en «L'Amic de les arts», que es publicava a Sitges, de director. Carbonell en aquells temps sabé arribar amb pocs diners a un alt to en la revista que solament tenia una cama a la blanca vila ponentina, i l'altra la tenia rodant per tot món: bella fusió d'una dignitat gràfica amb un anhel vivíssim d'esperit, de cara així al passat com al present, com de cara també als somnis que a l'esvenidor ens menarien, mai vist, inèdit. «Oc», també en els dos aspectes, porta l'empremta incanviàble d'ellmateix, home de noble inquietut i de labor obstinada.

RAFOLS

La Setmana Santa a Sitges

Amb un temps molt variable, havent plogut gairebé tot el Dijous Sant, s'han celebrat amb la solemnitat acostumada a la vila de Sitges, les funcions de la Setmana Santa. Ha estat molt de dordre que encara no s'hagi pogut restablir enguany la sortida de les tradicionals Processons, que tant renom i profit donaven a Sitges, així com l'exposició dels Misteris, en els domicilis dels Administradors, espectacle emocionant que gaudia de gran popularitat.

Solament al domicili de l'Administradora, la distingida i entusiasta compatriàcia Na Victorina Arias vídua de Joan Planas, s'exposà el Misteri de la Venerada Verge dels Dolors, el predilecte dels sitgetans. Fou visitadíssim, i elogiada unànimement l'explendència i artística ornamentació en que apareixia rodejada la Sagrada Imatge, amb un gust exquisit. Damunt una xamosa catifa de mimoses i geranis grocs, i per mitjà d'una originalíssima il·luminació indirecta, d'un to suau i poètic, s'hi veia la Verge damunt el pedestal, i tenia al fons una draperia blanca, en la qual hi destacava misteriosament la Creu del Salvador. El conjunt era impressionant i d'un remarcadíssim misticisme.

Els actes religiosos revestiren l'explendidesa de sempre. A l'Ofici del Dijous Sant, així com al del Divendres, hi assistí una nodrida representació de l'Ajuntament, composta dels Tinentes d'Alcalde senyors Julià i Cartró i els regidors senyors Canals, Vendrell, Casanovas, Montané, Almirall i Urgell, junt amb el Jutge municipal senyor Forment i el Secretari del Juljat senyor Masip. El Sr. Rector Dr. Godayol féu una sentida plàtica i la Comunió general fou concorreguda com mai. El propi Sr. Rector renuncià a la tarda el Sermó del Mandat, i a la nit es va fer l'Hora Santa, amb intermedis de música sacra, molt ben interpretats per la Capella del Mtre. Torrens. Al matí del Divendres Sant, l'il·lustrat Sr. Vicari Mossèn Cunill féu amb gran eloqüència el Sermó de la Passió. L'ofici comovedor de Presantificats fou solemníssim, així com la funció de les Set Paraules, en el qual va predicar molt bé el Rvnd. P. Narcís Sitjar.

Tots els actes foren solemníssims, i en tots ells va omplernar-se el Temple d'una immensa gentada.

A l'Església de Sant Joan, de l'Hospital, es celebraren també els Oficis Sants amb tota solemnitat. Va assistir-hi l'Alcalde Sr. Olivella, junt amb el regidor-delegat Sr. Canals i l'ex-administrador Sr. Planas Robert. També a l'Església de la Mercè es celebraren amb tota magestutats els Oficis Sants, als quals hi va assistir moltíssima concurrència.

Els monuments de la Parròquia, Hospital i Col·legi de les RR. MM. Mercedàries, tots molt ben ornamentats, foren visitats per molta gent, així com la Capella del Patronat, en que s'hi exposava el Sant Crist.

A les taules petitòries de la Parròquia, les Comunitats de Sant Vicens de Paul hi recaptaren 187 pessetes.

En resum, uns actes brillantíssims i de severa religiositat, als quals només hi faltaven les Processons, que el poble espera amb anhel que es tornin a celebrar.

CARAMELLES DEL PRADO

Vals

Música de Magí Carbonell +
Lletra de Salvador Olivella

Voleia la Senyera
trillegin cascabells.
El cant de caramella
ressoni alegrement.
Arreu van escampant-se
remors inconegudes
que sols la nit de Pasqua
per ella ha volgudes,
i els misteris que enclouen
bé prou que ens el dirà
tot descobrint, alhora,
el goig del ben amar
i al venir aquí en ta reixa
caramelles a cantar,
conta bé galan donzella
que l'amor ens hi portà.
Accepta nostres cantades
i en pago d'elles tan sols
envia'ns una mirada
i un somris ton llavi dolç.

De la terra catalana
transportem els seus perfums.
Fem que arrelin amb ufana
i amor ses gentils costums.

Americana

Música de Manuel Torrens
Lletra de Lluís Via

Ja's va apropant l'estiu,
ja torna la bonança,
les neus ja es van fonent
als cims de les muntanyes.
Vina i parlem d'amor,
oh dona desitjada!
Parlem-ne també avui,
parlem-ne cent vegades.
Quin goig poder besar
i mai, mai sadollar-se'n!
abraça't a mon coll,
assenta't en ma falda...
Quin goig patir de set
quan tant abunda l'aigua!
L'amor i tu sou fonts
per mi mai estioncades.

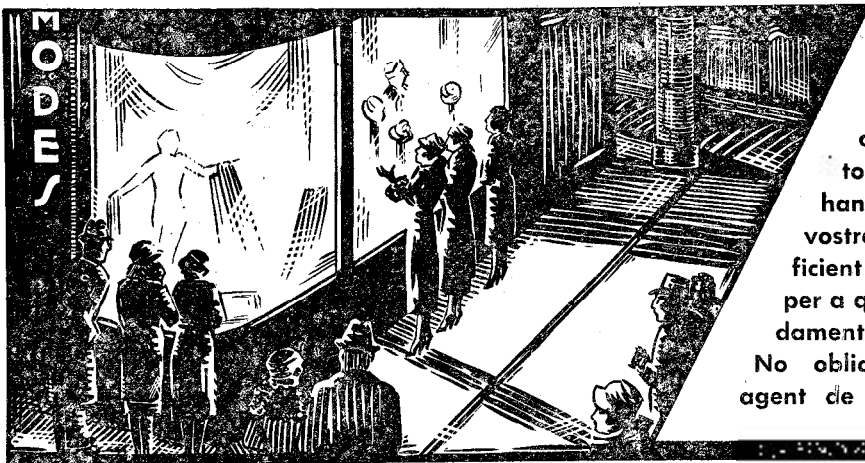
Ara que ve l'estiu,
sereu més abundantes;
ara que ve l'estiu,
findreu per sadollar-me
la neu de tots els cims,

de tots els rius les aigües
No beguem aigua, no,
si per demà la guardes,
és plena de vi vell
la copa escumejanta.
Posa-hi depressa, amor,
la boca humitejada
on juguen mos petons,
on canten tes rialles.

El vi és vell i traïdor,
ta boca és jove i càndia:
si fresca era totjust,
roenta la veig ara;
els llavis són caliu,
la llengua viva flama,
els llavis són caliu,
la llengua viva flama.

Oh quin turment tan dolç
en ton alè cremar-me,
oh quin turment tan dolç
en ton alè cremar-me,
si après puc respirar
l'alè de les muntanyes!

LLUM CLARA I BEN DISPOSADA!



Així augmentarà la vostra clientel·la. Làmpares reflectores i dispositius moderns han d'ésser col·locats en els vostres aparadors, en nombre suficient i amb disposició encertada per a que la llum faci resaltar degudament la mercaderia que exposeu. No oblideu que l'aparador és un agent de vendes!...

Riegos y Fuerza del Ebro, S. A.

Secció d'il·luminació

per tal d'il·lustrar als seus abonats en el millor aprofitament de la llum, ha establert una

a Barcelona, carrer Girona, 1 Tel. 16545

la qual tindrà cura de prestar servei gratuït d'informació a tots els abonats que ho sol·licitin.



« Les 8 orenetes »

«Sessions Cavall Blau» passarà el vinent dimecres per la seva pantalla uns films que com tots els que ha presentat fins ara seran seleccionats acuradament entre la immensa àl·lau de pel·lícules que envaeixen els nostres cinemes.

Parlarem ara tan sols d'un d'aquests films que seran presentats, «Les vuit orenetes», film que és digne d'ésser assenyalat com a bó. Una pel·lícula airejada en el sentit ensems moral i material del mot. L'acció transcorre en un club universitari femení. Hi ha, doncs, una col·lectivitat femenina que dona al film en començar un aire de parentiu amb «Noies d'uniforme». Les noies aquestes practiquen una vida d'esports, gairebé tota a l'aire lliure, la natació preferentment, i tot això són circumstàncies que permeten acumular delicioses imatges plenes de sol i d'eufonia

La pel·lícula enclou el seu drama, un drama que posa en joc un problema difícil. Una de les vuit «orenetes» va a ésser mare i el seu amant, esperat per les conseqüències del fet, coneix un moment de feblesa per proposar a la noia una solució que ella, atorida, de bon principi accepta, però que, a temps, refusa d'una manera contundent. L'atmosfera de simpatia creada en el club entorn de la noia, el reconeixement de l'home, que ve després a cercar-la per acceptar el fet en tota la seva legalitat, és la conclusió d'aquesta pel·lícula agradable i simpàtica. — C.

PRADO CINEMA

Dimecres, a les 9,45
Sessió Cavall Blau

- 1.er — Un reportatge
- 2.on — Un documental
- 3.er — «Les vuit orenetes»
- 4.rt — Un film d'avant-guerra.

Noticiari

Aclaració

En l'article «Bens del comú, bens de ningú» inserit en el número anterior, pel motiu d'haver-se deixat de compondre algunes paraules, resultà bon xic incomplet i desarticulat el sentit d'alguns conceptes. Amb tota llealtat constatem que l'orientació general de l'article era solsament de censura envers l'actuació de l'anterior Ajuntament, per les excessives i inútils despeses judicials que havia originat, sense que d'aprop ni de lluny hom volgués criticar ni menys ofendre al lletrat Sr. Navarro, l'actuació professional del qual ens consta que fou requerida per aquell Ajuntament sense ésser sol·licitada, i havent complert la seva missió en la forma correcta i pròpia d'un advocat honorable.

Es preparen festivals

En el programa de les Festes de Primavera, organitzades per la Generalitat i l'Ajuntament de Barcelona, que tindran lloc del 7 al 17 d'Abril, hi hem vist amb complaença que pel dia 13 s'hi anuncia un Concurs femení de natació i d'elegància d'automòvils que es celebraran a Sitges.

També es fan els treballs per celebrar a Terramar un Campionat internacional d'Escacs, com ja diguérem.

El passat diumenge estigueren a Sitges una comissió del Sindicat de Metges de Catalunya, per tal de fer les gestions preliminars per celebrar un dels actes del Congrés de Metges de Llengua Catalana que tindrà lloc pel mes de Juny. Es tracta d'una representació teatral a honor de l'eminent metge i escriptor fill de la nostra vila En Josep Roig i Raventós.

Societat de Caçadors

Aquesta Societat, com ja té de norma tots els anys de donar entrenament i plaer als seus socis i forasters, durant l'època de veda, començarà avui diumenge, dia 1 d'abril, a les 4 de la tarda, a la platja (enfront la Riera Xica), la primera tirada al platet, que s'alternarà amb alguna de colom.

Patronat d'Acció Social

Atenent a l'èxit assolit en la funció dramàtica que les senyoretes de Joventut Catòlica Femenina donaren la

nit del Diumenge de Rams al local del Patronat, avui, dia 1 d'abril, tindrà lloc una segona representació, a les 6 de la tarda.

Recomanem l'assistència a aquesta vetllada tan interessant.

Prado Suburens

Avui, a les 4 tarda, i demà, a les 10 de la vetlla, escollit programa de cinema: Revista Paramount, «Madame Julie» (producció dramàtica), una cinta còmica i la comèdia Warner Bros, EL REY DE LA PLATA, interpretada per l'actor Edward G. Robinson.

= Avui a la nit no hi haurà sessió per tal de donar lloc al BALL DE SOCIETAT, que serà amenitzat per la «Jazz Orchestre Mozart».

= Un film de gran transcendència: «Les 8 orenetes».

El Ram de tot l'any a Rusiñol

En la setmana que acaba de finir, han dipositat el ram de flors al peu del retrat del fundador del «Cau-Ferrat», les senyores Maria Teresa Sardà de Fonts i Margarida Jacas de Benazet i la senyoreta Amàlia Ramon

Correspon fer-ho en la propera les senyoretes Carme del Cueto i Montserrat Jansà, i la senyora Dolors Vidal de Planas.

Necrològiques

A l'avanzada edat de 80 anys, ha mort el bondadós pagès sitgetà En Joaquim Ràfols Bertran, qui gaudia de moltes simpaties entre el veïnat. A. C. S. i rebin els seus afligits filles, néts i demés familiars el nostre sentit condol.

A la matinada del Dijous Sant morí a Barcelona el senyor Joan Ruiz i Portas, excel·lent patrici, Arxiver de la Generalitat i molt conegut a Sitges on havia passat temporades en els bons temps de les estances de Santia-go Rusiñol, del qual era íntim amic. Havia publicat notables obres, entre elles una «Monografia del Cau-Ferrat de Sitges». A més era un selecte poeta, i havia col·laborat a «La Veu de Sitges». Recordem encara aquella magnífica poesia dedicada a la nostra vila que acabava «Qui no ha vist Sitges — no ha vist res al món».

A. C. S. l'inoblidable patriota i adreçem als seus afligits familiars el nostre condol.

Diputació de Barcelona - Xarxa de Municipis



Energia Elèctrica de Sitges

Pel Comitè han començat a repartir-se els butlletins de subscripció d'acions, els quals dins de pocs dies es passaran a recollir a domicili. Així mateix han estat repartits als establiments de la vila uns vistosos cartells de propaganda.

Notícies Vàries

Altra vegada hem de denunciar l'escandalós fet de que uns grups de forasters estan recollint la quasi totalitat de farigoles i demés plantes aromàtiques existents en aquest terme, plantes que són facturades diàriament en grans bultes cap a Barcelona, creiem per a ésser sotmeses a destil·lació per a l'obtenció de títol i essències. Pel camí que anem les nostres muntanyes quedaran ermes i sense cap atractiu, de ço que ja es queixava l'inoblidable botànic, tan entusiasta de Sitges, el Dr. Francesc Freixas, de tan bon record. Convindria, reproduint les queixes dels altres anys, que les autoritats intervinguessin en l'afer, donant ordres severes per evitar l'expoliació.

= 1 film: «Les 8 orenetes». — 1 sessió: «Cavall Blau».

A la vetlla d'ahir s'inagura el nou establiment «Tres», del Cap de la Vila, n.º 3, propietat de la senyora Dolors Vidal de Planas i de les senyorettes Maria Dolors Bertran i Maria Planas. El local és magnífic i decorat amb gran gust artístic. En el pròxim número en donarem una més detallada relació.

Avui, a les 11,30 del matí, a la veïna població de Vilanova i Geltrú, l'entitat «Foment del Treball» inaugurarà el Saló d'Exposicions, que tindrà lloc amb l'apertura d'una Exposició de Pintures de J. Mir, A. de Cabanyes, Martí Torrens, Enric C. Ricart, i escultures, de Canyes.

L'Exposició restarà oberta fins el dia 2 de Maig, durant el transcurs de la qual es celebraran concerts, conferències i altres vetllades artístiques.

Es a Sitges gaudint un repós ben merescut, després de la seva estada a Madrid on ha aconseguit que el govern de la República traspasés l'Hi-

senda a la Generalitat començant per avui, 1 d'Abril, el Conseller de Finances de la Catalunya autònoma senyor Martí Esteve.

A la Carretera de Barcelona, cantonada al carrer de Sant Francesc, s'ha inaugurat una esplèndida Fonda-Bar, que porta per nom «Casa Julián».

La Colla del Prado, a l'igual que l'any anterior, el dilluns a la tarda anirà a menjar la mona al camp del «Foment de Sitges», acompanyada per la Banda de música del Mestre Torrens, on s'hi executaran ballables.

= Dimecres, al Prada, «Les 8 orenetes».

Demà al matí, a la Casa de la Vila, es celebrarà la Festa d'Homenatge a la Vella. Com els anys anteriors aquesta Festa, que té per objecte la noble tasca d'homenatjar en la diada del dilluns de Pasqua, als vellets pobres de la vila, bo i repartint-los-hi llibretes d'estalvi i bons de queviures, promet resultar brillantíssima.

Aquest dies han vingut molts aficionats a la boxa a fi de presenciar els entrenaments del colossal Mr. Schmelting, als terrenys de la Piscina. Però l'ex-campió del món el passat dimecres, entrenant-se, es lesionà el dit gros de la mà esquerra, pel qual fou de moment curat pel Dr. Corachan, i ha calgut ajornar la data de l'encontre amb l'Uzcudun.

Passen les presents festes de Setmana Santa i Pasqua a Sitges bon nombre de les famílies estiuejants, la vila presenta una animació extraordinària.

Entre els turistes que darrerament ens han visitat hi figuren el popular artista de cinema Douglas Fairbanks, junt amb el seu fill.

= Què és un bon film, que no l'oblidareu mai? — «Les 8 orenetes».

Hem vist amb goig que, igual que a Barcelona, la bandera catalana oneja en les grans festivitats al cim de la façana de la Casa de la Vila, i al balcó la republicana i la de Sitges, quant abans la catalana la posaven al balcó. També oneja al pal del Baluard la bandera



8 GOLONDRINAS
SELECCION DE FILMOFONO

de la pàtria catalana. Felicitem a la majoria del nou Ajuntament per tan atinades disposicions.

Estan anunciades per dins d'aquesta quinzena d'Abril les noces dels nostres particulars amics Josep Camps i Planas amb Josepa Gumà i Camps i Joan Darna i Planelles amb Maria Planas i Izabal.

Per al jove Lluís Lluís Arias ha estat demanada la mà de la bella i simpàtica sitgetana Josefina Chacón Serra. L'enhorabona.

Ha estat nomenada Professora de l'Institut de 2.ª Ensenyança de Vilanova, la senyoreta Mercè Fontanilles Ibarra, doctora en Ciències, filla del bon amic el Procurador Albert Fontanilles. La nostra enhorabona.

A l'hora de tancar aquesta edició, estaven per sortir les Caramelles, per tal d'anar a saludar a les autoritats i al veïnat, i pels carrers de la vila hi regnava molta animació.

Religioses

Avui, diumenge, dia 1 d'Abril. Festa de Pasqua de Resurrecció de Nostre Senyor Jesucrist.—Les Misses com de costum. A les 10 Ofici, amb assistència de les Representacions populars i M. I. Junta d'Obra.—A les 5 de la tarda, sant Rosari i cant solemne de Vespres.

Dilluns de Pasqua, dia 2. Les Misses com els diumenges.—A les 10 Ofici solemne al Santuari de la Mare de Deu del Vinyet.

Divendres, dia 6, primer divendres de mes. A les 8 Missa de Comunió general de l'Apostolat de l'Oració.

Dissabte dia 7. A les 10 Sabatina al Santuari del Vinyet amb Missa.



CLARNUS

Diputació, 309, entresol, 1.^a
(entre Bruch i Lauria)

BARCELONA

Hores de despatx: de 9 a 12
Telèfon 20302

Préstecs de diners i de grans capitals en hipoteques, lletres, etc. i sobre finques, valors, etc. (Tramitació ràpida i reservada)

En totes les ciutats i pobles es faciliten préstecs de capitals en metàl·lic per gran i important que sigui la quantia. Amb la garantia per al qui sol·licita el préstec de la nostra més rigorosa reserva. Tipus d'interès legal des del 5 per cent anual. Temps de duració dels préstecs, per major número d'anys que tots els que s'han estipulat fins a la data; o a curt termini segons convingui. Amortització voluntària sense apremis. Facilitats de pagaments per al retorn del prèc ec amb facultat d'aplaçaments. Amb drets a pròrroga en els venciments. Avantatges en el pagament d'interessos amb data a posteriori sense recàrrec.

Els préstecs de capitals es faciliten en diferents conceptes: Credit personal. Lletres. Hipoteques 1.^a. 2.^a. 3.^a i 4.^a. O sense hipotecar. Escripura privada. Anticresis. Debitori en document notarial sense inscripció en el Registre de la Propietat. Inscripció prèvia. Anotació preventiva, etc. etc.

Els préstecs de capitals es faciliten baix tota classe de garanties: Finques rústiques, Urbanes, Edificis, Masies, Cases de camp, Massos, Torres, Xalets, Magatzems, etc. etc. I sobre Cases en construcció. I sobre Terrenys, Camps, Solars, Horts, etc. etc. I sobre Nues propietats, Coopropietaris, Censos, Indivisos, Proindivisos, Usdefruits, etc. etc. I sobre Fàbriques, Tallers, Indústries, Manufactures, etc. I sobre existències de Maquinària, Gèneres, Mercaderies, Primeres Matèries, Autos, Fustes, Cereals, Grans, Vins, Fruïtes, Bestiar, etc. etc. I sobre tota i demés classe de garanties. I descompte de Lletres.

Es facilita diner a l'acte amb la garantia de tota classe de Valors espanyols impressindiblement que es cotitzin a Borsa. Per tal que el préstec sobre valors es virifiqui a l'instant, cal que el propi interessat presenti ineludiblement la corresponent pòlça de compra dels precitats valors que acompanyi; i a més exhibir la cèdula personal o carnet d'identitat per tal d'acreditar la personalitat coordinativa del posseïdor d'aquets valors, éssent tota pignoració de valors degudament legatitzada per un agent oficial de Canvi i Borsa,

Les demandes per a la ràpida obtenció de tota mena de préstecs han d'ésser sol·licitats a base de declarada i ben segura solvència de l'interessat, procedint sense intervenció de corredors ni intermediaris a formular directament i personal la petició del préstec. fent constar la quantitat en pesetes que se sol·licita, havent de presentar el demandant les còpies, escriptures, documents, títols, etc., etc., de comprovació acreditativa de pòssessió, corresponent a la garantia de què fa oferta amb la qual respondre del préstec que demana.

Exigint la més estricta serietat i formalitat com a precedent acreditatiu per al compliment a son degut temps del reembors del crèdit o reintegre del préstec que sol·licita.

Diputació de Barcelona - Xarxa de Municipis



Hostal de la Gavina

S'AGARÓ

La Ciutat Jardí de la Costa Brava

Obert tot l'any - Lloc ideal de turisme

Direcció **MANUEL MONELL** : Telèfon **23**

Hotel Cau - Ferrat

Pròxima Inauguració de la Secció de B A R

Coctails - Aperitius - Sandwichs - Licors - Fiambres

BAR AMERICÀ

SERVEI A DOMICILI — — Telèfon n.º 8

AJUNTAMENT

Sessió del 21 de Març

Presideix l'alcalde Sr. Olivella, i hi assisteixen els regidors Srs. Julià, Marsal, Cartró, Mirabent, Almirall, Montané, Canals, Urgell, Santaló, Vidal, Pascual, Ibàñez i Xambó.

Es dona d'alta al Padró de veïns a En Joan Planas Soler i s'acordà aprovar el telegrama dirigit per l'Alcaldia a la Generalitat, protestant de la profanació de la tomba d'En Macià, i portar al seu damunt una corona de flors

A proposta d'En Julià s'acorda commemorar la data del 14 d'Abril, tercer aniversari de la proclamació de la República. ❁

S'aproven els comptes de l'Hospital de 1933, i s'otorga un expressiu vot de gràcies a l'administrador senyor Olivella, amb el vot en contra de la minoria.

Es concedeix permís d'obres a En Frederic Dasca i a Na Maria Vendrell, en les cases núm. 1 i 4 del carrer Primer de Maig; a En Lluís Carbonell, a l'Hotel Sitges; a Na Teresa Soler vídua de Montané, a la casa n.º 4 del carrer Illa de Cuba; i al senyor Artur Roca per construir un xalet al sector de Terramar.

S'aproven diversos comptes, entre ells un de 13.255'30 a «Riegos y Fuerza del Ebro».

Es concedeixen 250 pessetes al Patronat local de la Festa de la Vellesa, que tindrà lloc demà.

En Xambó demana que no es deixin tirar basures a les roques de La Punta.

Viatges Marsans, S. A.

Rambla Canaletes, 2 i 4 - BARCELONA

Bitllets de ferrocarrils

Quilomètrics i bitllets combinats

Passatges marítims i aeris

Serveis d'automòbil

Informes i pressupostos gratuïts



RECADER

Antoni Bielsa

SITGES-BARCELONA

Dos viatges diaris

Es reben encàrrecs a Barcelona
Centre de Recaders, Petxina, 4
i Clarís, 66, Tel. 70456

A Sitges : Carrer Angel Vidal, 1.
Tèlf. 22

Rapidesa i economia en els encàrrecs.

S'acorda éssistir de la intervenció en l'afer judicial per la venda d'una parcel·la, i demanar als curials que hi han intervingut que rendeixin comptes de les famoses 2.000 pessetes.

Clínica Dental

de

Miquel Pujol

Metge - Dentista

●
Extraccions sense dolor
Aparells de totes classes

●
Visita els dimecres de 10 a 19.
Carrer Sant Pere, 4 - SITGES

La sessió fou molt laboriosa, i el públic no produí cap incident.



Camiseria i Corbateria

32, BOQUERIA, 32
BARCELONA



Gran assortit
CAMISES, CORBATES, MOCADORS
i tots els articles pertanyents al ram

La camiseria més econòmica
Especialitat en camises a mida

Baluard de Sitges

SETMANARI

SUBSCRIPCIÓ

Sitges, trimestre, 2 pts.

A fora, semestre 4'50 «

A Cuba, any 2 pesos or

Anuncis a preus con-

vençionals, segons el

número d'insercions.

Esqueles mortuòries

segons tarifa.

Jaume Trius

RECADER DE
VILANOVA A SITGES

DOS VIATGES DIARIS

SITGES: Carrer Jesús, núm 46

VILANOVA: Rambla Macià, 40

INTERESSANT !

Tinc TERRENYS de des de 0'15 ptes. el pam quadrat fins a 2 ptes. per vendre.

Cases de des de 1.500 a 25.000 duros.

Capital disponible per a Hipoteques.

Terrenys prop de la Piscina a 0'75 el pam quadrat

Compro de finques.

Dirigiu-vos a **Lluís Carbonell**

Propietari de l'**Hotel Sitges**.

Dues qualitats:

ECONOMIA
MODERNITAT

les obtindrà
vostè en els
impresos si
els encarrega a

JOAN PUIG I MESTRE
IMPRESSOR

Santiago Rossinyol, núm 6

Josep Martínez Sardà

ODONTOLEG

VISITA DIARIA — Tardes, de 3 a 7

i a hores convingudes

Parellades, 12 - baixos. Telèfon 86

Sitges,

com els grans centres turístics del món, té solucionats els primers problemes per a la vida plàcida.

La impressió més significativa per a un turista esperimentat, és el servei de *Desdejuni* a l'Hotel.

Poble que tingui el servei de *Desdejuni* complet, ja podeu dir que no hi falta res.

Demaneu a Sitges a les 7 del matí

Briox, Croissauts, Pa de Viena, Ensiamadades i Pa Integral, i se us servirà. D'això en té cura la confiteria **LA ESTRELLA**
Major, 42. - Telèfon, 59

Jaume Sanahuja Matas

RECADER
SITGES - BARCELONA
DOS VIATGES DIARIS

A BARCELONA: Aragó, 271 Centre de Recaders, Tel. 77208 i Arolas, 3

A SITGES: Jesús 8 bis, Telèfon 78

